

ماکس رافائل

کوششی برای شاختمان

ترجمہ محمد تقی فرامزی

کوششی برای شناخت هنر

برای بسیاری از پژوهندگان هنر، این پرسش پیش آمده است: چرا باید این همه نگران هنر بود؟ اینکه بخشی از اروپاییک ایالت اقتصادی آمریکا شده و بخش دیگر شد در حیطه سیاسی مسکو قرار گرفته، هنر چه سودی دارد؟ کتب انگار گرایانه درسی، سرشار از پاسخ به این گونه پرسش‌ها هستند. پاسخ‌هایی نظیر «انسان‌ها فقط به نان زنده نیستند»، یا گفته مهجور و تکبر آمیز شیلر که «اگر می‌خواهیم فلان مسئله سیاسی را عملاً حل کنیم، باید از راه زیبایی شناختی برویم زیرا فقط از طریق زیبایی است که می‌توانیم به مرحله آزادی برسیم». لیکن، این گونه کلی بافی‌های مطمن نمی‌تواند اعتراضاتی را که به هنر وارد می‌شود و امروزه در محافل مختلف مطرح می‌گردد، بررسی کند. به طور خلاصه، اعتراضات مذبور از این قرارند:

۱. هنر در عصر ماشین، یادگاری از نیاکان ما است.
 ۲. در جوامع سوداگر، هنر که روساخت عقیدتی را تشکیل می‌دهد، نقش زهر برای فکر مردم را بازی می‌کند.
 ۳. در عصر ما که سرآغاز احاطه روحیه اروپایی است، هنر و مطالعه هنر، به هیچ وجه امکان‌پذیر نیست.
- اعتراض نخست، براین قضیه مبتنی است که چون انسان به مدد علم و تکنولوژی، جهان را اداره می‌کند، دوران سودمندی هنر نیز سپری

۶ / کوششی برای شناخت هنر

شده است. ظاهرآ بحران کنونی هنر راهم دلیل براین واقعیت می‌دانند. این دسته از معارضان هنر می‌گویند هنرمندان عصر جدید افرادی هستند که بازمانه خود را بطریقی ندارند؛ آنان به جای الهام از اعجازهای تکنولوژی، درهای کارگاهها و هنرکده‌هایشان را بسته به آفرینش لاطایلات پرداخته‌اند. اگر گفته کتاب مقدس را پس و پیش کنیم، آنان جسمی پرتوان ولی روحی ناتوان دارند.

برای رد این اعتراض، نخست باید متذکر شد که تکنولوژی بر حسب نظر گاه ما معانی متفاوتی به خود می‌گیرد و بستگی به این دارد که ما از نظر گاه یک مختار یا مصرف کننده صحبت کنیم یا از نظر گاه یک کارگزار فرهنگی. تکنولوژی در نظر مختار، پدیده‌یی است تولیدی که در این جانیازی به بحث مفصل در ماهیت آن وجود ندارد. اگر فرض کنیم نیروهای تولیدی جامعه در حوزه نیروهای طبیعت محدود هستند و در چهار چوب همین نیروهای اخر کت می‌کنند در این صورت هر گونه تغییری باید در کلیه حوزه‌های تولیدی تأثیر گذار گردد. نمی‌توان انکار کرد که از سده هجدهم به بعد، دین و هنر در برابر پیشرفت‌های علم و تکنولوژی، عقب نشینی کرده‌اند. در سده نوزدهم و بیستم نیز استعداد هنری به رشد خود ادامه داده است ولی در این دو سده اخیر جامعه به طور کلی فاقد جهان‌نگری مشترک بوده است. هنرهای تجسمی، به جای آن که تجسمی واحد در معماری به دست آورند به صورت هایی مستقل چون نقاشی و مجسمه سازی در آمدند. لیکن اقتصاد جدید، نیازهای جدید آفریده است و تکنولوژی بی سابقه نیز وسائل موردنیاز معماری نو را فراهم آورده است. تنها سؤالی که مطرح می‌شود این است که آیا اصول معنوی ما آن چنان استوار و انعطاف‌پذیر هستند که ساختمان کار کرد اجتماعی هنر را امکان‌پذیر گردانند یا نه؟

لوکوربوزیه، این وضع ناپایدار را با این عبارت کوتاه بیان

ماکسی رافائل / ۷

می کند: «سازندگی یا انقلاب». این دو شق، با هم جور در نمی آیند. سازندگی ممکن است موجب تأخیریک انقلاب دیررس گردد و انقلاب پیروز را به سربلندی بر ساند، ولی این که بتواند جای انقلاب را بگیرد، از توهمات متخصصین است.

واما این نظر که هنر در عصر ماشین، یادگار نیاگان ما است، بر پایه دوفرض قدر گرایانه مبتنی است: نخست این که هر عصری بایک جریان (واحد) تکاملی مشخص می گردد؛ در ثانی، پیکار در جهت منافع یا علیه این جریان مشخص، کاری بیثمر- یا حتی زیان بار- است. اما تاریخ، نه روندی است طبیعی که قوانین تغییر ناپذیر بر آن حاکم باشند و نه تحقق مشیت الهی در روی زمین. تاریخ، مبارزه‌یی است انسانی؛ مبارزه جامعه انسان برای تبدیل ذخایر طبیعت و انتقال دست آوردهای نوابغ به فرهنگ مردم؛ تاریخ، مبارزه انسان عصر حاضر و سنت‌های او است برای پی‌ریزی آینده. در این مبارزه، انسان به طور کلی آزاد نیست اما مطمئناً این فرصت را دارد که خود را از قید شرایط کهنه آزاد کند و شرایطی تازه و مناسب برای تکامل توانایی‌های بالقوه‌اش تدارک بییند. به این فرصت از آن جهت می‌توان دست یافت که در هر عصر فرهنگی، نه یک جریان مشخص بلکه چندین جریان مسلط باهم در مبارزه‌اند. و انسان آنگاه به این فرصت دست می‌یابد که آگاهانه مترقبی ترین عنصر سنت‌های خویش را که بیش از همه آینده را در دل خود دارد بر گزیند، آنرا متهورانه کمال بخشد (بدون کnar گذاردن شکل‌های متنوع فرهنگ) که رقابت‌شان نه موجب تضعیف بلکه موجب تقویت فرهنگ به طور کلی می‌شود)، و دست آورد تازه را به طور کلی جزیی از جوهر انسان گرداند.

در جریان این تلاش، تکنولوژی، تا آن‌جا که به عنوان یک پدیده نوآورانه تلقی شود مانعی به شمار نمی‌رود ولی بادر نظر گرفتن نحوه

۸ / کوششی برای شناخت هنر

استفاده از آن، هدف‌هایی که در استفاده از تکنولوژی داریم و قدرت‌هایی که در پس آند، می‌توانند به صورت مانعی در آیند. بدین جهت، تکنولوژی به خودمانع رشد نیروهای خلاق‌هنرمند یا باعث تضعیف آنها نمی‌گردد، بلکه شرایط اجتماعی است که چنین می‌کند، شرایطی که در آن جامعه نمی‌تواند تکنولوژی را کنترل کند بلکه تکنولوژی جامعه را کنترل می‌کند. با این که تکنولوژی موجب تکامل نیروهای تولیدی شده است، ولی این امر چه‌از لحاظ توزیع تولیدات یاروابط مالکیت و چه‌از لحاظ سازمان‌سیاسی جامعه، هیچ‌گونه نتیجه‌اقتصادی، اجتماعی یا سیاسی به‌بار نیاورده است. استفاده ناسنجیده از تکنولوژی و محصولات آن، موجب عدم تعادل در حیات تاریخی جامعه می‌گردد و بین نیروهای زنده و مرده، مترقی و مرتجم، تضادی به وجود می‌آورد. در نتیجه نیروهای تمکن‌گریز بر نیروهای وحدت طلب پیروزی شوند واردۀ انسان به‌سازمان دهی جهان‌دچار سستی می‌شود.

این سستی، توأم با بحران در رابطه‌های فرهنگی، یعنی ناتوان شدن گروه‌هایی از جامعه که نقش‌شان انتقال دست آوردهای نوابغ به مردم است (یا باید باشد)، شدیدتر می‌گردد. مردم که روحانیان و دانشگاهیان و روزنامه‌نگاران هم آنها را از بردۀ‌اند، از فیلم‌های مهم‌مل و برنامه‌های رادیویی تغذیه می‌کنند و به پرستش ستارگان سینماها یا قهرمانان ورزشی مشغول‌اند. آخرین بقایای حیات معنوی، به‌خاموشی تهدید می‌شوند. ولی مانمی‌توانیم برخوردي قدر گرایانه با این وضع اتخاذ کنیم. تاریخ، آفریننده انسان نیست بلکه انسان آفریننده تاریخ است، البته در محدوده‌یی معین. هر قدر قدرت یک جریان مشخص تاریخی زیاد باشد، انسان می‌تواند موظف است چنانچه این جریان با نیروهای خلاقلش مخالف باشد، به مقابله با آن برخیزد. هیچ تقدیری فرمان نمی‌دهد که ما قربانی تکنولوژی باشیم یا هنر را به عنوان یک پدیده

ماکس رافائل / ۹

کهنه‌تاریخی در بایگانی بگذاریم. «تقدیر»، همان‌سوء استفاده سوداگران از تکنولوژی در راه سرکوب کردن قدرت مردم برای آفریدن تاریخ است. هر کسی می‌تواند باشرکت در زندگی اجتماعی و سیاسی، در این‌باره که آیا هنر را باید کنار گذارد یانه، تصمیم بگیرد. شناخت هنر در ارتقاء این تصمیم به عالی‌ترین سطح خود مؤثر است. همچنان که برگه در اثر نیروهای خلاق درونی اش شکل می‌گیرد، کار هنری هم خود را با تکیه بر نیروهای درونی اش زنده نگه می‌دارد و هر انگیزه‌ای را برای به توافق رسیدن با جهان، تقویت می‌کند.

اعتراض دوم بر پایه نظریه اقتصادی و آینینی مبتنی است که منتقد بزرگ سرمایه‌داری مطرح کرده است. سؤال مهمی که او می‌خواست پاسخ گوید چنین بود: چگونه است که انسان برده کالاهایی می‌شود که خودش تولید می‌کند و چگونه می‌تواند خود را آزاد کند و مجددأ به صورت انسان درآید؟ او خود این گونه پاسخ می‌دهد: جامعه انسان، واقعیتی اصلی است و فعالیت اصلی آن که پیوسته تکرار می‌شود، تولید وسایل معاش و تولید مجدد است. (برای شناخت جامعه) تنها یک علم وجود دارد و آن علم تاریخ است و نخستین هدف این علم، فرمول‌بندی قوانین حاکم بر روند تولید و تکامل آن در جریان توالی نسل‌ها می‌باشد. ایده‌ئولوژی‌های حقوقی، حکومتی، هنری، اخلاقی و مذهبی، روساخت. هایی هستند که بر روی این فعالیت واقعی و عینی پی‌افکنده می‌شوند. او به هیچ وجه اهمیت این روساخت‌ها را در روند تاریخ انکارنمی‌کرد. پس از آن که دولت و قانون، اخلاقیات وغیره پدیدار شدند در برابر روند تولید و اکنش نشان می‌دهند؛ دولت و قانون، اخلاقیات وغیره، وسایلی هستند در اختیار طبقه بهره‌کش و برای استثمار شوند گان هم نقش افیون را ایفاء می‌کنند. برخی از مارکسیست‌های سطحی می‌کوشند این طرز فکر را به حوزه هنر هم بسط دهند.

۱۰ / کوششی برای شناخت هنر

در این جا نمی‌توان نظریهٔ واضح انتقاد از جامعهٔ سوداگر را در بارهٔ هنر تحلیل کرد. لیکن، می‌خواهم به یکی از عبارات پایان مقالهٔ «مقدمه‌یی بر نقد اقتصاد سیاسی» اشاره کنم که در آن به طرزی در خشان، مسئلهٔ اصلی ولی لاينحل نظریهٔ خود در بارهٔ هنر و هر نظریهٔ هنری دیگر را فرمول بندی کرده است. او می‌گوید:

«ولی مشکل در فهم این عقیده نیست که هنر واشعار رزمی یونانیان با شکل‌های مشخص تکامل اجتماعی چه ارتباطی دارند، بلکه مشکل در درک این حقیقت است که چرا این هنر و اشعار رزمی هنوز هم برای ماسر چشمۀ لذت زیبایی شناختی به شمار می‌روند و در بعضی موارد به عنوان معیار والگویی دست نیافتنی، در همه‌جا حاکمند. انسان نمی‌تواند به دوران کودکی باز گردد... ولی آیا انسان از شیوه‌های ساده بازی کودکان لذت نمی‌برد و نباید بکوشید حقیقت این لذت را در سطحی بالاتر، از نوبی‌ریزی کند؟ آیا خصلت هر عصر در طبیعت کودک، به طور کامل موافق طبیعت عینی احیاء نمی‌گردد؟ چرا دوران کودکی انسان در جامعه، که در آن به زیباترین شکل تکامل خود رسیده است، نباید به عنوان عصری که هر گز باز نخواهد گشت، جذبه‌یی ابدی داشته باشد؟ بعضی از کودکان، بدتریست شده‌اند و بعضی دیگر دارای رشد پیشرس هستند. بسیاری از ملت‌های کهن از نوع اخیرند. یونانی‌ها کودکانی بهنگار بودند. جذبه‌یی که هنر آنان برای مادران با خصلت ابتدایی بودن نظم اجتماعی به وجود آور نده این هنر در تضاد نیست. بلکه این جذبه تا اندازه‌یی محصول همین نظم ابتدایی، و تا اندازه‌یی هم محصول آن شرایط نارس اجتماعی است که هنر در آن به ظهور رسید و فقط تحت چنان شرایطی که دیگر قابل برگشت نیستند می‌توانست پدیدار گردد». شاید تصادفی نباشد که در این جا مقالهٔ دچار گستاخی می‌شود، زیرا نویسنده‌اش به مسئله‌یی رسیده بود که نمی‌توانست حل کند. چگونه

ماکس رافائل / ۱۱

ممکن است هنر، یعنی روساخت ایده‌ئولوژیک نوع خاصی از اقتصاد، در پی ازبین رفتن آن اقتصاد، همچنان تأثیرگذار باقی بماند؟ چگونه ممکن است روساخت ایده‌ئولوژیک تا ابد به حیات خود ادامه دهد در حالی که زیر ساخت تاریخی عمری معین دارد؟ پاسخی که او بدین پرسش‌ها می‌دهد هیچ ارتباطی با توسل به ماده گرایی تاریخی یا کمونیسم به عنوان و سیله‌یی برای دگرگون کردن جهان ندارد. این پاسخ، خرد بورژوازی است و تا اندازه‌یی هم از پاسخی که بورکهارت در تاریخ فرهنگ یونان داده است، قابل تمیز نیست، با توجه به این که بورکهارت به جای «کودکی»، اصطلاح «نوجوانی» را به کاربرده است. اگر به جای تأثیر شرایط تاریخی، اقتصادی و اجتماعی، چیزی به نام جذبه‌ای وجود داشته باشد، در این صورت باید سرچشمه‌های ابدی هم برای این جذبه‌ها وجود داشته باشند. و اگر این درست باشد، تاریخ نمی‌تواند علمی یگانه و اقتصاد هم‌هدف اصلی آن باشد. تنها شق ممکن عبارت است از تحلیل روند معنوی پیوند دهنده شرایط تاریخی با ارزش‌هایی که انسانها آفریده‌اند، فراتر رفتن از محدوده یک عصر معین ولی نه از محدوده زمان تاریخی به‌طور کلی. عبارت «جذبه ابدی» که دو عنصر «ابدی» و «جذبه» دشواری درک آن را مضاعف می‌کند، نشان می‌دهد که منتقد جامعه سوداگر تاچه اندازه از مسئله‌یی که خودش آن چنان هشیارانه مطرح کرده بود، دور شده است. باز هم تکرار می‌کنیم که این مسئله لاینچل مانده است.

لاینچل ماندن این مسئله دلایلی روشن دارد. اگر بپذیریم که هنر، یک روساخت ایده‌ئولوژیک و فرض خود یعنی پایه‌استدلال‌ماده گرایی تاریخی است، در می‌یابیم که ماده گرایی تاریخی فقط ساخت تاریخی یک نظام معین اقتصادی، یعنی نظام سرمایه‌داری است که در آن تمامی نیروهای تولیدی در بخش اقتصادی متصرکز می‌گردند. دوره گذار،

۱۲ / کوششی برای شناخت هنر

همواره با ناپدیداری همراه است: کوشش‌های بانیان جامعه شناسی علمی برای شناخت عصر خویش گواه این مدعای است. در چنین عصری، احتمالاً دو گرایش وجود دارند. گرایش نخست‌می خواهد از نیروهای نوپا در نظام جدید استفاده کند و آن را برآورد کنند، بر آن صحنه گذارد و آن را از خود دور کند: این، گرایشی است فعال، رزمnde و انقلابی. گرایش دوم به گذشته می‌چسبد، گذشته نگر و خیال پرداز است. بر-زوال گذشته اشک می‌ریزد یا آن را تأیید می‌کند، مدعی است که تمایل به زندگی از بین رفته است – به طور مختصراً، گرایشی است انفعالی. هرجا مسایل اقتصادی - اجتماعی و سیاسی مطرح می‌شد منتقد جامعه سودا گر گرایش نخست را اتخاذ می‌کرد ولی در مسایل هنری، هیچ‌یک از این دو گرایش را اتخاذ نمی‌کرد. او تغییرات واقعی عصر خود را منعکس می‌کرد و می‌توان گفت در حقیقت، اقتصاد را شالوده فکر قرار داد. او مسئله بعدی را از نظر دور نکرد ولی چون راه حلی نمی‌دید، آن را لایحل رها کرد. اگر او می‌توانست نشان دهد که در هنر نیز گرایشی فعال وجود دارد، می‌توانست شناخت هنر را تاموضع انقلابی خود ارتقاء بخشد.

گرایش نظری او نسبت به هنر، بی‌شک نواقصی دارد اما او خود بخوبی می‌دانست که پس از انقلاب اقتصادی، اجتماعی و سیاسی، مهمترین انقلاب یعنی انقلاب فرهنگی نیز باید تحقق پیدا کند. او هیچ وقت هنر را مانند مذهب، به این دلیل که در جامعه بی‌طبقه جایی نخواهد داشت، از نظر دور نداشت. شبه چپ‌ها که هنر را با مذهب هم طراز می‌دانند، متوجه این حقیقت نیستند که خرافات دینی، استعدادهای خلاق انسان را به قید می‌کشد، رابطه او را با امور دنیوی قطع می‌کند، و تضادهای آشتبای ناپذیر طبقاتی را با نظریه‌های آشکارا خیالی و اکثراً سفسطه آمیز در باره عشق آشتبای می‌دهد، در حالی که هنر فعالیتی است

ماکس رافائل / ۱۳

که همواره نومی شود و گفتگویی است فعال بین روح و ماده؛ کارهنری، نیروهای خلاق انسان را در درون ماده بیجان به گونه‌ای نفوذ می‌دهد که مجدداً می‌توان آن را به نیروهای زنده تبدیل کرد. در نتیجه، هنر، ماهیتاً افیون نیست؛ بلکه سلاح است. ممکن است دارای نتایج مخدر باشد ولی این در صورتی است که برای هدف‌های ارتیجاعی مورد استفاده قرار گیرد؛ و از این جا می‌توان چنین نتیجه گرفت که این نوع کوشش‌ها برای لکه‌دار کردن هنر ناشی از آن است که از هنر به عنوان سلاح می‌ترسند.

سومین اعتراض به هنر و به کوشش برای درک هنر – که اعتراضی است به خود هنر – نه از تکنولوژی یا ماده گرایی تاریخی، بلکه از این نظریه انگار گرایانه ناشی می‌شود که انسان را با قدرت و تنوع نگرش‌ها، خیال‌ها، آرمان‌ها و رؤیاها و با این حقیقت متمایز می‌گرداند که او چیزهای موجود را در برابر چیزهای معدهم قرار می‌دهد. پل والری هنرمند انگار گرای برجسته عصر ما، «بحران فکری» ناشی از خسارت جنگ اول جهانی را مورد تحلیل قرار داده است. او که به‌هملت روشنفکر شباهت دارد، به‌جستجوی علت‌ها پرداخته و چنین پاسخ می‌دهد: چیزی که به‌این کیفیت بحران فکر، عمق می‌بخشد و ضعیت بیمار است.

بنابراین اگر من تمامی جزئیات را نادیده بگیرم و خود را به تأثیر زود گذر آن کل طبیعی که از ادراک حسی یک لحظه نصیبم می‌شود محدود کنم، متوجه ... چیزی نخواهم شد! هیچ چیز ... هیچ چیزی که تا بی‌نهایت ادامه خواهد یافت.

فیزیکدان‌ها می‌گویند اگر می‌توانستیم چشم را در کوره‌یی نگهداریم که حرارت‌ش تانقطه‌ذوب رسیده است، متوجه چیزی نمی‌شد. در برابر چشم دیگر نور ضعیف و شدید وجود ندارد که بتواند وجود

۱۴ / کوششی برای شناخت هنر

نقاط را در فضای تشخیص دهد. این نیروی مخفف مهار شده، موجب ناپدیدی و برابری و نامشخصی می‌گردد. لیکن، این برابری چیزی نیست مگر «آشفتگی» کامل.

چه عاملی موجب پیدایش این آشفتگی در فکر اروپایی گردید؟ همزیستی آزادانه متشابه‌ترین افکار و متضادترین اصول زندگی و آموزش در فرهیخته‌ترین اذهان، موجب این آشفتگی گردید. این، مختص عصر «جدید» است....

خوب، دیگر چه داریم! اروپا احتمالاً در سال ۱۹۱۴ به حدود نو گرایی به معنی امروزی رسیده بود. هر فکری باهر و سمعت عملى که داشت آمیزه انواع عقاید بود؛ هر متفکری نمایشگاه بین‌المللی افکار به شمار می‌رفت. آثار فکری متعددی وجود داشت که در آنها انبوه تناظرات و جریان‌های متضاد، مانند نمایش‌های دیوانه‌وار آتش بازی در پایتخت‌های آن زمان بود؛ چشم‌ها خسته و خشمگین بودند... چقدر ثروت مادی به خرج رفت، کار و نقشه‌ریزی شد و چند سده طول کشید و چه انسان‌های ناسازگار با هم کنار آمدند تا چنین جشنی امکان پذیر گشت و آن را به عنوان حکمت والای انسان و پیروزی انسانیت بر پا کردند؟

دریکی از کتابهای همان عصر - نه در یک کتاب عادی - به راحتی با این وضع مغشوشه مواجه می‌شویم: تأثیر باله روسی، تماس با ملالهای پاسکالی، تأثیرات متعدد گونگوری، اندکی از نیچه، اندکی از رمبو، برخی نتایج حاصل از آشنایی بازقاشان و گاهی هم لحن کتب علمی... تماماً موافق یک حالت نامشخص انگلیسی بودند که ارزیابی اش بسیار دشوار است!... در ضمن بهتر است به این نکته هم توجه کنیم که در درون اجزاء تشکیل دهنده این مخلوط، اجسامی دیگر هم می‌توان یافت... هاملت نمی‌داند که با این همه جمجمه چه کند. ولی فرض کنیم

ماکس رافائل / ۱۵

که او جمجمه‌ها را از یاد ببرد! آیا هاملت باز هم هاملت خواهد بود؟... ذهن بی‌نهایت روشن او در اندیشه گذار از جنگ به صلح است: اگر ذهن‌ش تار گردد، خطرناک‌تر از این است که از صلح به جنگ پای نهد؛ همه مردم از این جهت ناراحتند... او می‌گوید: «اما به سر من که عقل اروپا هستم چه خواهد آمد؟... و صلح چیست؟... صلح شاید کیفیتی باشد که در آن، خصوصیت طبیعی بین انسان‌ها به شکل آفرینش متجلى می‌گردد نه به شکل انعدام در جنگ. صلح، زمان رقابت خلاق و پیکار تولیدی است؛ ولی آیا من از تولید خسته نشده‌ام؟... آیا اشتیان به آزمایش‌های اساسی را از دست نداده‌ام، و خیلی زیاد در مفاهیم ظریف غرق نشده‌ام؟... آیا باید احتمالاً وظایف دشوار و جاه طلبی‌های آرمانی خود را کنار بگذارم؟... شاید بهتر باشد هم‌رنگ جماعت شوم و مانند پولنیوس^۱ که اکنون مدیریک روزنامه بزرگ است عمل کنم؛ یا مانند لائرتون^۲ که شغلی در نیروی هوایی دارد؛ یا مانند روز نکراتس^۳ که خدا می‌داند با اسم روسی که به خود گذاشته، مشغول چه کاری است؟

«بدرود، ای ارواح! جهان، دیگر به شما یا بمن نیازی ندارد. دنیا حر کت خود به سوی جریانی مرگبار را ترقی ناممی‌دهد و می‌کوشد مزایای مرگ را هم به مزایای زندگی بیفزاید. هنوز نوعی آشفتگی بر جهان حاکم است؛ ولی پس از اندک مدتی همه چیز روشن می‌شود و ما سرانجام شاهد معجزه جامعه حیوانی، یا خوابگه کامل و نهایی مورچگان خواهیم شد.»

پل والری معتقد است انسان اروپایی که عقاید، هنرها و فرهنگ‌های کلیه ملت‌ها و اعصار در ذهن او دست در دست چنان حر کت می‌کنند که گویی به سوی بازاری مشترک‌می‌روند، از لحاظ فرهنگی تام‌غز استخوانش

۱ و ۲ و ۳ اشخاص نمایشناهه هاملت، اثر شکسپیر - م.

۱۶ / کوششی برای شناخت هنر

پرسیده شده و دیگر قادر به تولید معنوی نیست. این کاملاً صحیح است که از سال ۱۸۷۰ به بعد جزمهای مربوط به ارزش عالی یا انحصاری ادبیات و هنر کلاسیک عهد باستان و عصر رنسانس، رو به زوال نهاده‌اند. امروزه نه تنها هنر گوتیک و باوک، بلکه هنر چین و ژاپن، هند، آسیای صغیر، مصر، قبایل سیاه‌پوست آفریقا، سرخ پوستان آمریکای شمالی، مکزیک، آمریکای جنوبی واقیانوس آرام، بیش از هنر عصر رنسانس بهمنزدیکند؛ و امروزه هر گاه که به فکر احیای هنر عهد باستان می‌افتیم، به هیچ وجه تصور مان مانند تصوری نیست که وینکلمان، گوته یا بورکهارت از آن داشتند. در اینجا نمی‌توان نقش این عناصر تازه در هنر معاصر را مورد بحث قرار داد. مطمئناً این عناصر علمت از هم پاشیدگی معنوی اروپا نیستند بلکه محصول فرعی آن به شمار می‌روند. این دست آوردهای تازه، برای نظریه هنر، بسیار ثمر بخش بوده‌اند. انبوه پدیده‌ها، مارابه‌قبول خصلات نسبی موضوع‌ها و سبک‌ها و امیدار؛ ما مجبور بودیم بپذیریم که بسیاری از عناصر هنر، که در گذشته جزو عناصر اصلی قلمداد می‌شدند در حقیقت عناصری فرعی بودند؛ همچنین دریافته‌ایم که عنصر مشترک در تمامی سبک‌ها و موضوع‌ها، یعنی جوهر هنر، نوع خاصی از نیروی خلاق است که در طبیعت و جامعه، فلسفه و اخلاقیات اجتماعی مؤثر می‌باشد. امروزه می‌دانیم که نیاکان مادر کتب انسان گرایانه مدرسه خود تاچه اندازه‌ابتدا و حقارت حمل کرده‌اند. امروزه می‌دانیم که شاهکارهای هنر جهان، بودای بورو بودور، غازهای وحشی چینی در موزه آسیای شرقی برلین، سبا ملکه جوان بر سر در دروازه‌های جارتزر، بعضی از آثار هنری مکزیک، پولی نزی و دوران پارینه سنگی دارای کیفیتی هستند که حتی هنر یونانیان هم به ندرت از آن برخوردار بوده است. کشف ماهیت اصلی هنر، تا حدی غیر قابل تصور، به قدرت ارزیابی مافزوده است. البته به بهای احترام به نیاکان مان

که ساخت به ابتدال و حقارت عشق می‌ورزیدند.

در این جا به برسی مختصر بدینی فرهنگی والری بسنده می‌کنیم. وقتی که این انگارگرای و هاملت روشنفکر پیشینی می‌کند که از ویرانه‌های جنگ، نه تقدوس یک جامعه جدید بلکه «معجزه جامعه‌ای حیوانی» سر بر خواهد آورد، تنها پاسخی که می‌توان داد چنین است: هاملت بیچاره! سفسطه او ابتدایی است: از آنجا که انسان گرایی بورژوا ای روبروی نهاده، او چنین نتیجه گیری می‌کند که کارجهان به پایان رسیده است. شاید تاخت و تازهای هنر بیگانه، نشانه ضعف و از هم پاشیدگی طبقات متوسط اروپا باشد؛ ولی این از هم پاشیدگی، شرط یک طغيان جدید است. اگر بتوانیم پیروزمندانه فرهنگ‌های بیگانه را جذب کنیم، با معنویتی نو و گستردگتر، از این مبارزه سر برخواهیم آورد. اما برای این منظور، کافی نیست که فقط یک هاملت روشنفکر باشیم. بلکه باید همانطور که با کونین می‌گفت: در زیر پوستمان «شیطان انقلاب» داشته باشیم.

اعتراضات مختلف به هنر، هر قدر ظاهرآ متفاوت به نظر برسند، همگی در یک بدینی بی‌معنی مشترک هستند. هر گاه هنر را فعالیتی تولیدی بدانیم که عناصر بی‌جان و تجسم یافته را در خود حل می‌کند و با وحدت بخشیدن به ضدین، شکلی به این روندمی دهد، فامفهوم بودن این اعتراضات روشن می‌شود. هر گاه هنر موجود نگرشی حقیقی نسبت به طبیعت و جامعه گردد، یکی از عالی‌ترین شکل‌های نیروهای خلاق تسلط بر طبیعت، جامعه و تفکر است و هر کار هنری حاوی نیروهایی معنوی است که رهایی آنها موجب افزایش قدرت تولیدی ما خواهد گردید. هر گاه نیروهای حاصل از هنر را به منظور تصرف در طبیعت، رشد شخصیت و پی‌ریزی جامعه‌یی عادلانه‌تر به کار گیریم، مفهوم مقام انسان در نزد ما ارزشی والاتر می‌یابد.

۱۸ / کوششی برای شناخت هنر

با وجود این آیا واقعاً چیزی تحت عنوان «تحلیل خلاق هنر» وجود دارد؟ آیا انسان کوچه و بازار هرگز می‌تواند الهام هنرمند و تجربه اورا در جریان فعالیت خلاق، حس و تجربه کند؟ ولی این اهمیتی ندارد. زیرا تجربه هنرمند، پیش از فعالیت خلاق، در حین و پس از آن، تا آن‌جا که تجربه صرف باقی بماند، چیزی است خصوصی و به خود اتعلق دارد؛ فقط در صورتی می‌تواند باینندگان ارتباط‌برقرار کند که شکلی هنری به خود بگیرد – مثلاً تاموقعی که تجربه هنرمند به طور مستقیم در کارهای منعکس نگردیده باشد، اهمیتی ندارد. گذشته از اینها، هنر دوست صرفاً ذوقی، تقریباً همان تجربه‌یی را دارد که بزرگترین هنرمند دارا است. او نیز با بارقه الهام و سلطه الهه هنر، شیفتگی‌ها و افسردگی‌ها، فضل فروشی تعصب‌آمیز و فعل و انفعال‌های ضمیر نیمه‌آگاه، لحظات هیجان و لحظات غرابت آشنایی دارد. هنرمندی که می‌کوشد کار خود را صرفاً با تکیه بر نبوغ تسویه کند، قدرت حیاتی و اهمیت تجربه‌اش به هیچ وجه نمی‌تواند بیش از هنرمندی که در «نژدیک» بودن اثرش به طبیعت اصرار می‌ورزد توجه ما را به خود جلب کند. در مقالات پیشین با مثال‌هایی که ذکر کردیم متوجه شدید که منظور ما از تحلیل خلاق هنرچیست. در اینجا می‌توانیم ویژگی‌های عمده این گونه تحلیل را جمع‌بندی کنیم:

۱. تحلیل باید مانند خود هنر، مرا از کار خلق شده به روند خلاقیت سوق دهد.

۲. تحلیل باید خلاقیت هنری را در جهت:

الف) تصویری (مفهومی) که عناصر ذهنی -نسبی و عینی- مطلق،

در آن با هم ترکیب شده باشند؛

ب) کلیت؛ و

ج) ضرورت، آشکار سازد.

ماکس رافائل / ۱۹

(۳) باید سلسله مراتب ارزش‌ها را به جای دنیای اشیاء بنشاند. مفهوم «هنر و مطالعه هنر از کار هنری بهروند خلاقیت راه می‌پویند» چیست؟ همه ما وقتی هدف‌های مشخصی را دنبال می‌کنیم گرایشی مصلحت آمیز به هنر اتخاذ می‌کنیم. شیء، در نظر ما وظیفه‌یی مشخص به عهده می‌گردید یا مابه کمک شیء، وظیفه‌یی را به انجام می‌رسانیم. در خارج از این حدود، مابه عینیت اشیاء پی‌نمی‌بریم، این اشیاء از لحاظ ادراک حسی، چه مصنوعی باشند چه طبیعی و چه در حال تکامل، غیر واقعی‌اند. این یک گرایش انعکاسی نیست زیرا به دنبال علل وجودی اشیاء نمی‌گردد و اشیاء را در زمینه کاملشان مورد بررسی قرار نمی‌دهد. هر چند مسیح به پیروان خود آموخته است که با هر ذره گوشته که‌می‌خورند و هر قطره شرابی که می‌نوشند با خداوند وحدت برقرار کنند؛ هر چند حکمت‌هند باستان به ما پند می‌دهد که آن‌چنان بخوریم که بتوانیم در اندیشه غذاخوردن تمامی جهانیان هم باشیم، ماهر چیز را با توجه به مورد مصروفش برمی‌گزینیم، «خودمان و آنها را به سنگ‌هایی در میان دیگر سنگ‌ها» مبدل می‌کنیم و در دور و تسلسل پایان ناپذیر احتیاج-وسیله - ارضاء گیر می‌افتیم.

گرایش زیبایی شناختی، به گونه‌یی دیگر و کاملاً بی‌توجه به جوانب مختلف است و فقط یک هدف را دنبال می‌کند؛ درک جهان به مدد حواس، یا به مدد یک حس درونی، ویگانه شدن با جهان. این اهمیتی ندارد که بخش معینی از جهان که از نگرش زیبایی شناختی مابرکنار می‌ماند چگونه به نظر می‌رسد. مهم اینست که آن را به طور کلی و به طریقی ببینیم که تمامی علائق لحظه‌یی و فردی و همچنین فساد انگیز بودن اشیاء خارج از خودمان را تشخیص دهیم. شاید با جهان اطرافمان هماهنگ یا ناهمانگ باشیم، شاید در رابطه با محدودیت خودمان یا حقارت تمیخر آمیز خودمان به صورت فرد، به عظمت کیهان پی‌بریم.

۳۰ / کوششی برای شناخت هنر

چنین تجربه‌یی موجب شادی و تهدیب ما می‌گردد زیرا تضادهایمان با جهان اطراف، در جریان این تجربه حل می‌شوند.

هیچ یک از این دو گرایش، حق کار هنری را ادا نمی‌کند زیرا کار هنری، همان واقعیت به‌شکلی روشن‌تر است که به‌طور کلی و در تمام جزییات با‌حوالس سروکار دارد و در عین حال نشانه‌یی از مفاهیم غیر حسی است که همواره به‌قشرهای پایین‌تر نفوذ می‌کند و هر گز و توجه مارا جلب نمی‌کند و این واقعیت والاکه غالباً به‌ظرزی گمراه کننده «توهم» نامیده شده، چیزی از پیش آماده شده نیست بلکه در جلو چشم انداز در ذهن ماتکامل می‌یابد، نه به‌این معنا که ما شاهد رشد معنوی یا تبدیل جرم به‌یک جسم کامل باشیم. ما شاهدیم که فلان روش مشخص هنری چه شکلی را ارائه می‌دهد و چه شکلی بالضروره از آن ناشی می‌گردد. آن‌جا که گفتیم هنر، ما را از کار هنری به‌رونده خلاقیت سوق می‌دهد منظورم همین بود. پوستهٔ یخی «هستی» صرف، ذوب می‌شود و ما روند خلاقیت را در واقعیت نو و والا که به‌حوالس مان پناه می‌آورد و مفاهیمی بی‌پایان در بردارد، تجربه می‌کنیم.

اگر در مسیر این روند خلاقیت قرار بگیریم و کار هنری هم ما را هدایت نکند و سرچشممهای حرکت خلاق و هدف‌های آن را به ما ننمایاند، راهمان را گم خواهیم کرد. همان‌طور که گفتیم این حرکت به‌سوی سه هدف پیش می‌رود.

بهتر است اولین ویژگی وحدت بین عناصر ذهنی -نسبی و عینی- مطلق را مورد بررسی قرار دهیم. در هنرهای تجسمی، اجسام، نشانه واقعیت‌های روانی هستند. بعضی از اجسام، مانند پارچه، گلدان و سایر اشیاء بی‌جانند یعنی قادر ویژگی‌های غریزی روانی هستند. بعضی دیگر جاندارند و به‌نحوی از ویژگی‌های روانی هم برخوردارند. ولی تمايز بین اجسام و موجودات جاندار که برای علم اهمیتی بسزا دارند، برای

ماکس رافائل / ۲۹

هنرمند هیچ اهمیتی ندارد. زیرا وظیفه او این است که در ذهن خود بین اشیاء و موجوداتی که در محیط می‌بیند رابطه متقابل برقرار کند. او باید برای هرمضمون روانی، وضع و شکل و سطحی مناسب و رسانه انتخاب کند. بر عکس، برای وضع، شکل و سطح معین هرشی باید در ذهن خود به دنبال حالتی بگردد که با آن شی مطابقت داشته باشد و با همین حالت ذهنی است که آنچه را می‌بیند زنده می‌نمایاند. این گونه انتخاب چگونه می‌تواند تحقق پذیرد، چون جسم و روح از لحاظ کیفیت و ساختمان، باهم متفاوتند؟ مسلماً تنها پاسخی که می‌توان داد این است که یک وحدت عالی، این دو را بدون ازبین بردن ویژگی‌های شان، در خود ترکیب می‌کند.

در این جا باید به بحث درباره مقولات در برابر اشیاء اعم از مادی یا معنوی، بپردازیم. هرشی دارای ویژگی‌های معین است؛ مثلاً خاص است یعنی از عام جدا و مشخص است و ما با توجه به ماهیت ویژه‌اش آن را در ارتباط بامده، زمان و مکان تعریف می‌کنیم. ولی ما عام و خاص را فی نفسه نمی‌توانیم درک کنیم مگر این که به شکل مقولات خاص ذهن یعنی حواس، فکر و زندگی عاطفی بیان شوند. ادراکات حسی ما کره زمین را ثابت می‌نمایاند. درحالی که به یقین می‌دانیم که زمین حرکت می‌کند. شاید از مردی یا به خاطر شخصیت کلی اش یا به خاطر کارهایی که انجام می‌دهد خوشمان نیاید، با این حال عقل ما می‌داند که اوچرا چنین شخصیتی داردیما چرا به فلان گونه خاص رفتار می‌کند. بدینسان اولاًما فقط پدیده‌ها یعنی انعکاسهای «اشیاء فی نفسه» در ذهن خودمان را درک می‌کنیم؛ اشیاء به خودی خود، مستقیماً برای ما قابل حصول نیستند. در این هم بسا جای تردید است که ما بتوانیم مقولات را به طور مستقیم درک کنیم، چون مقولات هم به نوبه خود وابسته اشیاء هستند؛ مقولات موجب پیدایش اشیاء نمی‌شوند بلکه به

۲۴ / کوششی برای شناخت هنر

تعیین خصلات معنوی، حسی و عاطفی آنها کمک می‌کنند. همان طور که اگر مقوله‌یی در کار نبود هیچ وقت اشیاء خارج به‌شعور ما راه نمی‌یافتد، به‌همان‌سان، مقولات هم هیچ وقت بدون وجود اشیایی که باید به‌وسیله همین مقولات منعکس شوند نمی‌توانستند خصلت کل‌های عینی را به‌خود بگیرند. ولی چگونه ممکن است که اشیاء و مقولات، که این همه با هم متفاوتند، در وهله نخست وحدتی به‌وجود می‌آورند؟ و چه کسی می‌تواند تضمین کند که این وحدت به‌سوی سازش ضدین متمایل است و شکل تحریف شده وحدت نیست؟ چون ما نه می‌توانیم از «شکل فی نفسه» اطلاع مستقیم داشته باشیم و نه از «شیء فی نفسه». در حال حاضر کافی است فرض کنیم که اشیاء به‌اتکای مقولات به‌وحدت می‌رسند و مقولات ذهنی، صرفاً جزیی از این مقولات عینی در قوای مختلف ذهنی ما هستند. با چنین فرضی، اشیاء و مقولات فقط دو شکل عرضی و دو مرحله تکاملی یک‌واقعیت واحد یعنی ماده موجود در دنیای عینی به‌شکل وحدت و کلیتیش هستند.

تفاوتبین پدیده‌ها و «اشیاء فی نفسه» وجود دارد و مانیز به‌آن اشاره کردیم، نه تنها در مورد رابطه بین دنیای خارج و شعور، بلکه در مورد رابطه بین ضمیر آگاه و ضمیر نا‌آگاه در دنیای درونی ما نیز صدق می‌کند. ضمیر نا‌آگاه محتوی عنصرهایی است که هر گز به‌وسیله مقولات به‌وجود نیامده‌اند یا به‌علیٰ شکل مقوله‌یی خود را ازدست داده‌اند. از این‌رو اگر بخواهیم عنصری از ضمیر نا‌آگاه را وارد ضمیر آگاه کنیم بدین معناست که شکلی مقوله‌یی به‌آن داده‌ایم. بدین‌سان در می‌یابیم که ضمیر نا‌آگاه، صرفاً حاوی ماده خام است و وجود مقادیر عظیم این ماده خام در یک کار هنری دال بر ضعف خلاقیت است نه حاکی از قدرت. چون محتویات ضمیر نا‌آگاه، برخلاف دنیای خارج که از ذهن هنرمند نگذشته بلکه مقولات خاص خودرا دارد،

ماکس رافائل / ۲۳

درواقع از ذهن انسانی گذشته بدون این که در آن مسیر شکلی به خود گرفته باشد. این عدم وجود شکل مقوله‌یی می‌تواند به ضمیر نا‌آگاه انسان ارزش و موضوع تازه‌یی برای خلاقیت هنری بدهد، ولی ضمیر نا‌آگاه به خودی خود هیچ ارزش هنری یا فلسفی ندارد بلکه صرفاً مخزن موضوعاتی از این قبیل است.

در اینجا به چهارمین و آخرین اعتراض می‌رسیم: و آن تضاد بین عنصر نسبی و مطلق است. منظور از نسبی، هر پدیده‌یی می‌تواند باشد، چه جسمی - روانی و مقوله‌یی - عینی باشد و چه نتیجه‌ی بررسی تفصیلی شعورما. و منظور از مطلق، سراسر جهان عینی است که هیچ گاه نمی‌تواند به صورت یک پدیده در آید، هر چند خودش شالوده نهایی کلیه پدیده‌ها است. گذشته از این، به علل تاریخی، ما به آن بخش از تصورات مذهبی یا فلسفی که بشریت در اعصار مختلف برای نشان دادن تسلط خود بر قسمت‌های تسخیر نشده جهان پدید آورده است مطلق می‌گوییم، و این عنوانی است که تصور می‌کردند نمی‌توان آن را به طور کامل حتی با وجود این که در هر تجسم یا مفهومی دیده می‌شود، توصیف کرد.

ماهم قبلاً، متذکر شدیم که هنرمند می‌کوشد عنصر نسبی و مطلق را در یک انگار معین با هم ترکیب کند. منظور از «ترکیب»، هر گونه وحدت، ادغام، توافق و حل تضادیا در واقع، حتی تأکید بر وجود تضادها می‌باشد. تمامی این گونه روابط یا ترکیبات، به تشکیل یک «انگار معین» منجر می‌گردد، انگار تاجایی که با چیزی محسوس و مدرک، چیزی ضروری و ویژه و عام از لحاظ انسانی، سر و کار داشته باشیم؛ و معین تاجایی که این انگار با شیوه تولید یک عصر مشخص، باستهای آن عصر و خلق و خوی خود هنرمند ارتباط داشته باشد و در همین شرایط مشخص بوجود آید و تحقق پذیرد. «انگار معین»

۲۴ / کوششی برای شناخت هنر

از یک طرف منعکس کننده احساس زیبایی شناختی هنرمند در شرایط اجتماعی و لحظه معینی از تاریخ می باشد؛ از طرف دیگر نقطه حرکت شکل هنری و شکل خاص تجسم و احساس شدن ازگار به شمار می رود. ازگار، پلی است بین احساس زیبایی شناختی و شکل «انگارهای معین» هنرمندان که حتی در زمان و مکان واحد ممکن است باهم تفاوت فراوان داشته باشند، و هر یک از این انگارها همواره متضمن تشذیب تضادها یا بهتر است بگوییم متضمن سنتیز برای اثبات وجود خود باشد، که به تحقق پیوستن آن، جهات دو گانهٔ خلاقیت هنری را که اکنون در باره‌اش بحث خواهیم کرد، تعیین می کند.

در بالا یکی از این جهات دو گانه را «کلیت» نامیدیم و منظورمان گروه‌های بسیار متفاوت امور بود. نخست با کلیت «من» جسمی - روانی مواجهیم. این کلیت، مادی است و شامل مقدار و اندازه، رابطه، ساختمان و سطح ظاهر می گردد. ولی از این جهت که قوای شناخت انسان (تن، حواس، تفکر، تعقل) و مراحل متوالی شناخت را در برمی گیرد، امری روانی بشمار می رود.

گذشته از این، کلیت رابطه‌یی هم داریم: رابطه باطیعت که از تماس‌های تصادفی با اشیاء منفرد تا اطاعت همیشگی از قوانین کیهانی در نوسان است؛ رابطه با مردم که از دوستی و عشق تارو ابط خانواده‌گی و شغلی و شکل‌های گسترده زندگی اجتماعی و ملی یا بین‌المللی در نوسان است؛ و سرانجام، دامنه‌اش به آثار فرهنگی که به وسیله کلیسا، هنر، علم، فلسفه و دیگر حوزه‌های فرهنگی به وجود آمده‌اند کشیده می شود. تا این جا کلیت را یک عنصر خارجی دانسته‌ایم: به کلیت درونی فرد توجه نکرده‌ایم. در حال حاضر باید کلیت معنوی یعنی حقایق ذهن را هم به این کلیت بیفزاییم. من سه گروه را مشخص می کنم. گروه اول به وجود و عدم مربوط می شود. آن‌چه ما در ذهن خود داریم نه مرگ

ماکس رافائل / ۲۵

به عنوان پایان زندگی بلکه حضور عدم در هر لحظه زندگی است؛ ما همواره بین این دو قطب در حرکتیم و این روند لاينقطع کون و فساد همواره با شعوری که ما به کمک آن بر مسایل غیر قابل درک و تحقق احاطه می کنیم، همراه است. گروه دوم شامل مراحل و شکل‌های شعور یعنی ضمیر ناخودآگاه، ضمیر آگاه و فوق آگاه، و تمامی روابط پیچیده بین آزادی و انقیاد است. گروه سوم شامل ارزش‌گذاری، نظریه شکل کامل و تمایل به تحقیق بخشیدن به راستعداد بالقوه می گردد. هر فرد باید تاسطح تمامی انسان‌ها و روابط افراد با کل جامعه ارتقاء یابد؛ تفکر باید تابع قانون، دین تابع تقدس، و آفرینش هنری تابع شکل زنده گردد. خلاقیت هنری مستلزم کلیت حالات، وظایف، روابط، حقایق و ارزش‌ها است. این عناصر باید تماماً به طوری هماهنگ دارای کنش و کنش متقابل باشند: جسم و روح، درون و برون، فرد و جامعه، «من» و کیهان، سنت و انقلاب، غریزه و آزادی، زندگی و مرگ، شدن و بودن، انسان و سرنوشت، مبارزه و سازندگی، خوشی و زیبایی، قانون و تصادف، سبک و نما، اندیشه و عمل، آموزش و پیشرفت، حساسیت و روح، شکر و یقین، عشق و وظیفه، رشتی و کمال، تناهی و لایتناهی، هیچ یک از این اصطلاحات زوج زوج، منافی همدیگر نیستند یا حتی یکی از آنها منافی یکی دیگر نیست. تمامی این‌ها باید با وحدتی عالی تر در کنار هم قرار گیرند.

«ضرورت»، دومین هدف خلاقیت هنری از ترکیب کردن عنصر نسبی و مطلق است. این ضرورت به چهار شکل متجلی می‌شود: خود-بسندگی کار هنری؛ وحدت درونی کار هنری؛ قوانین ترکیب کار هنری؛ و تأثیر بالقوه کار هنری.

خودبسندگی، مطابق قضایای منفی منطق، نشان دهنده مستقل بودن کار هنری از ذهنیت هنرمند است، حتی اگر کار هنری سراسر

۲۶ / کوششی برای شناخت هنر

گویای شخصیت او باشد. همچنین نشان دهنده استقلال موضوع کار هنری می‌باشد، حتی اگر کار هنری همهٔ خصوصیات این موضوع را به طور کامل بیان کند. کار هنری، صرفاً یک رابطه، تجسم یا بیان شخصی نیست؛ همچنین، نه تکرار صرف حالات درونی یا تقلید از دنیای خارج، بلکه ترکیبی است که در زندگی این کار هنری راه یافته است. زندگی کار هنری، چیزی است سوای زندگی روحی یا زندگی اشیاء. این زندگی در صورتی میسر می‌گردد که قانون با پدیده، عام با خاص، ژرفای با سطح ترکیب شوند و این ترکیب بتواند به حیات خود ادامه دهد و در نتیجه موجب جدایی کار هنری از دنیای خارج واستقلال آن از دنیای درون گردد.

وحدت درونی کار هنری موجب خود - بسندگی آن می‌شود. به گفتهٔ گوته، آنچه هنرمند را به وجود می‌آورد، قلبی است که «از یک احساس واحد سرشار باشد». ولی وحدت زیبایی شناختی احساس، فقط تا آن اندازه به شکل مبدل می‌شود که با مجموعهٔ تضادها و نیروهای ارتباط پیدا کند. احساس زیبایی شناختی فقط برپایهٔ نیروهای مؤثر در آن می‌تواند در یک شکل نمایان مجسم گردد و این شق اخیر آنچنان تکامل یافته باشد که هر جزئیش که منتج از قوانینی معین است، شکل دیگری از احساس اصلی و شکل اصلی به شمار می‌رود. چنانچه این شکل‌های دیگر را در کنار هم بگذاریم، به تجسمی از وحدت حالت مسلط در تصویر مورد نظر دست می‌یابیم.

وحدت حالت، به وحدت شکل مبدل می‌گردد و همان قوانین حاکم بر شکل اصلی و جزئیات آن از این شکل حمایت می‌کنند. هر جزوی از شکل ویژه، انحرافی است از مضمون اصلی و هر انحراف، جایی معین در تصویر دارد. چنانچه از قسمت‌های پایین تصویر به قسمت‌های بالای آن نظر افکنیم، متوجه می‌شویم که هنرمند در طی یک مبارزه تو انبته

است از حالت ناخود آگاه ذهنی بهوضوح ذهنی برسد. چنانچه از چپ بهراست بنگریم، متوجه گسترش حوادث روی صحنه، نمایش اراده و روابط زندگی روزانه می‌شویم. چنانچه در ژرفای تصویر تعمق کنیم، بهروابط موجود بین عناصر مادی و غیرمادی پی‌می‌بریم. شاید هنرمند، مختصات فضایی و روحی خود را مطابق اصولی دیگر ترتیب دهد، ولی همواره باید بهنژدیگر ترین وحدت ممکن بین این سه مجموعه دست یابد. گذشته از این، هر شکل ویژه منطقاً معلول شکل‌های پیش از خود و در عین حال نتیجه هدف کلی است. بدین ترتیب، کارهنری، از قوانین منطق پیروی می‌کند و در عین حال، ترکیبی ارگانیک است، به نحوی که ظاهرآً تناقض بین نظام هستی وزندگی در آن مرتفع می‌گردد.

لیکن، فقط پیدایش روابط صوری، تابع قانون نیست. از آن‌جا که هنرپیش از هرچیز با حواس سروکار دارد و می‌کوشد با استفاده از آنها مفهومی را روشن کند، قوانین ساختمان کارهنری فقط در صورتی تحقق می‌پذیرند که ضرورت حواس یعنی ضرورت هماهنگی، تداوم مادی، وزنده نشان دادن شکل ظاهر را اثبات کنند. فقط کامل شدن شکل ظاهر، حاکی از کمال کارهنری است. لئوناردو داوینچی می‌گوید: «ابداع، آزاد است و ساده‌ترین کار در هنر نیز همین است. دشوارترین و ظریف‌ترین کار در هنر، ادراک کامل حسی است. همین کامل بودن، عمل وجود هنرنماشی است. ادراک کامل حسی، و نه بازی صرف با خیالات، عبارت است از لایتناهی شدن امر متناهی و محدود شدن امر نامحدود، به‌نحوی که هر گاه به تابلوی نقاشی نگاه می‌کنیم، فراموش کنیم که این یک نقاشی است.»

خود - بسندگی، وحدت و ساخت ناشی از قانون، باهم رابطه تنگاتنگ دارند، شرط و مکمل یکدیگرند و بر روی هم، تأثیری مشخص می‌گذارند. متأثر بالقوه را که در نقطه مقابل تأثیر مجسم وبال فعل قرار

۲۸ / کوششی برای شناخت هنر

دارد، تا آن جا که جهت کار خلاق را تعیین کند، به عنوان چهارمین و آخرین ویژگی ضرورت معرفی کرده‌ایم. در هنرهایی که دین بر آنها مسلط است، نظیر کارهایی که در کلیساها ای جامع گوتیک یا معابد هندوستان دیده می‌شود، جزیيات به قدری زیاد است که چشم مافقط ظاهراً متوجه آنها می‌شود. در کوچک‌ترین تصویر هم جزیاتی وجود دارند که از چشم دقیق‌ترین بیننده پنهان می‌مانند. مهم این است که بیننده به بخشی از اثر مبدل گردد، یعنی هنرمند نه فقط نتیجه تجربه‌خود را از نو تولید می‌کند بلکه آن را به طریقی می‌نمایاند که تمام وسائل به کار گرفته شده، برای شخص دیگر نیز همان نتیجه‌ها می‌دهند. هنرمند، کارهای را فقط برای شخصی دیگر نمی‌آفریند بلکه با درنظر داشتن رابطه انسان با عنصر «مطلق» (کلیت عینی) و کامل کردن پیکرۀ کلی واقعیت، چنین می‌کند. این نکته را هر گز نمی‌توان با عبارات روشن بیان کرد و هنرمند، در عین حال چنانچه نمی‌خواهد یا نمی‌تواند به دیگر افراد برسد، نباید امر متناهی را نادیده بگیرد. روش فوق العاده ما بعد-الطبیعی، درست به اندازه روش خودمدارانه، هنری است.

نقطه عزیمت‌ما این فرض بود که خود هنر دلایل علاقه‌ما به هنر را در بردارد. ما کوشیده‌ایم هنر را به کمل سه‌مفهوم که در عین حال، علت‌های توجه عملی ما به هنر نیز هستند، بیان کنیم. دو مفهوم ویژه نخست، این طور بود که هنر، ما را از کار خلق شده به سوی روند خلاقیت هدایت می‌کند و هنر، خلاقیت را در جهات معین یعنی به سوی ترکیب عنصر نسبی و «مطلق» در یک انگار معین، به سوی کلیت و به سوی ضرورت سوق می‌دهد. مامفهوم ویژه سوم را این طور فرمول بندی کردیم: دنیای ارزش‌های آگاه از نسبیت خویش، به جای دنیای اشیاء نشسته است. و همراه با این دگرگونی، شیوه زندگی تازه‌یی از روند خلاقیت‌هنری پدیدار می‌گردد.

خلافیت هنری، ماهیتاً، مفهومی مستقل به موضوع کار هنری نمی‌دهد. مطمئناً عید تبشير، عید میگساری و عیاشی بارب‌النوع گله‌ها و چراگاه‌ها، با ساتیرهاو «مائناند» نبوده است. هر چند ما آنرا با مسئیت‌های معنوی در ارتباط می‌دانیم و حتی از این که قلبمان به خداوندمی پیوندد، خوشحال می‌گردیم. مطمئناً یک نبرد تاریخی، مثلًاً فتح قسطنطینیه به وسیلهٔ مهاجمان صلیبی را به ندرت ممکن است با سیب پوسیده‌یی که روی شاخه‌های سرسبز گزارده‌اند اشتباه بگیریم. آیا این هردو مستلزم طرفین پیروز و مغلوب، و درهم آمیختن متقابل نمادهای به علاوه و منها که هر چیز را وابسته نقطه نظر ما می‌سازد، نیستند؟ روشن است که آنچه مضامون یک اثر بهینه‌منته متنقل می‌کند همان موضوع اصلی کار هنری نیست، بلکه به خود هنرمند و منظوری که او از یک مضمون معین دارد و مفهومی که به اشیاء تحمیل می‌کند بستگی دارد. البته همین منظور و مفهوم را می‌توان در اشیاء گوناگون مجسم کرد و هر شیء، بخشی از طبیعت خود را منتقل می‌کند. هنرمند نمی‌تواند این حقیقت را نادیده بگیرد، اما نکته مهم در یک کار هنری، نه آن «چیز» معین که موضوع اصلی کار هنری حامل آن است، بلکه، نیروی انتقال مفهوم کلی به وسیلهٔ تجسم است که به همین خاطر هر چیز را که احتمالاً بتواند بین مفهوم و مضمون کار هنری اختلافی ایجاد کند از میان بر می‌دارد.

قدرت تجسم، به معنای نمایش قدرت هنرمند، به معنای سرزنشگی و نیروی حیاتی که موجب زنده نمایاندن دنیای خارج به مدد نیروهای شخصی هنرمند خلاق می‌گردد، و به معنای ثبات منطقی یا عاطفی که به مدد آنها یک مسئله محدود را تا رسیدن به نتایج نهایی اش مورد بررسی قرار می‌دهند نیست. قدرت تجسم، حاکی از درجهٔ شناخت ماهیت هنر و آشکار کردن دنیای اشیاء، ساختن دنیای ارزش‌ها و بالنتیجه آفریدن یک دنیای نو به دست انسان است. اصلاح شکل این دنیای نسو، معیاری

۳۰ / کوششی برای شناخت هنر

کلی به دست می‌دهد که به مدد آن می‌توانیم قدرت تجسم را بسنجیم. اصالت‌شکل، به این معنای است که ضرورتاً بادیگر شکل‌ها متفاوت باشد و چیزی کاملاً نو تولید کند؛ این اصالت (به معنای لغوی) به معنای شناختن سرچشم‌های خودمان و اشیاء گوناگون است.

می‌توانیم با بررسی شرایط به وجود آورنده کارهای هنری، این معیار کلی را بیشتر تشریح کنیم. در این صورت، چنانچه چگونگی رابطه «مطلق» و «نسبی»، یعنی درجهٔ غیرمادی شدن عنصر نسبی و به تحقق پیوستن عنصر «مطلق» را مورد مطالعه قرار دهیم، متوجه خواهیم شد که کار هنری هر قدر در آن واحد عینی و مجرد باشد، به عبارت دیگر، هر قدر تمثیلی‌تر و مفاهیم و معانی اش هر قدر نامحدود‌تر باشند، به همان اندازه، بزرگتر به شمار خواهد رفت. همچنین، با در نظر گرفتن خصلت کلیت، می‌توانیم بگوییم که کار هنری هر اندازه جامع‌تر باشد یعنی هم‌دارای مفهومی اختصاصی باشد هم‌دارای هماهنگی باشد، یا به عبارت دیگر، در آن واحد دارای شکلی معین بادامنهٔ مفاهیمی گستردگی باشد، به همان اندازه بزرگتر خواهد بود. سرانجام، با در نظر گرفتن خصلت ضرورت می‌توان گفت که هر قدر وحدت از کثرتی بیشتر برخوردار باشد، کار هنری، همان اندازه دارای تضادهای بیشتر، ساختمان منطقی‌تر، خود-بسنده‌تر و کاری بس بزرگ‌تر خواهد بود.

شکی نیست که قدرت تجسم هنرمندان باهم متفاوت است. این تفاوت را که حاکی از مهمترین جنبهٔ خلاقیت هنری است می‌توان با یک مثال نشان داد. مثلاً برخوردهای مختلف رامبراند با موضوع یوسف و همسپوتویفاد را در نظر بگیرید. تصویر نخست که یک سیاه‌قلم است (لوح ۲۳الف) با تصویر دوم (لوح ۳۳ب، در لینینگراد) به خاطر مفهومی که از این موضوع گرفته است فرق می‌کند. تصویر نخست، نمایش شورانگیز جنسی است و تصویر دوم حالت تمثیل‌آمیز زنی را نشان

ماکس رافائل / ۳۱

می‌دهد که می‌کوشد با فکر عدالت مخالفت کند. سومین و آخرین تصویر (لوح ۲۴ در برلین) از لحاظ جزئیات روند خلاقیت بادو تصویر پیشین تفاوت دارد و بیشتر به کمال نزدیک می‌شود.

درجات گوناگون قدرت تجسم، موجد سلسله مراتب ارزش‌ها یعنی موجد ترتیبی می‌شود که در آن هر تجسم جایی مشخص بین دو تجسم دیگردارد، یکی بالاتر و دیگری پایین‌تراز آن است. مانمی‌توانیم این درجات را به طریقی ریاضی بیان کنیم یا حتی از آنها نام ببریم – و این خود دلیلی است محکم بر فقدان نظریه‌های علمی درباره هنر. مسلماً سلسله مراتب ارزش‌ها در هنر وجود دارد، هر چند فرمول‌بندی آن دشوار است و هر چند غیر از کوشش پیوسته برای نزدیکتر شدن به عقیده بهیک ارزش کامل، چیزی به نام ارزش عالی و مطلق وجود ندارد. قدرت خلاقیت، محدود است ولی نه به این علت که تابع شرایط معین تاریخی است، بلکه فی‌نفسه چنین است. و این محدودیت، هر اندازه واضح‌تر، همه جاذبه‌تر و ظرف‌تر، بخش کنترل شده جهان را مجسم کند در هر کار هنری دیده خواهد شد. کار هنری، نه آفرینش خود به خودی است و نه تقليد از آفرینش جهان. در کنار کاری که انسان می‌تواند انجام دهد، کاری به‌ظهور می‌رسد که در حال حاضر نمی‌تواند آن را به انجام برساند، ولی همین، کاری است که شالوده هر گونه خلاقیت به‌شمار می‌رود. همه هنرمندان خلاق و بزرگ، متوجه این امر شده‌اند و غالباً آن را بازبانی مذهبی بیان کرده‌اند. هنگامی که موسی می‌خواست به عظمت خداوند بنگرد، صدایی از غیب چنین گفت: «تو پشت مرا خواهی دید: ولی چهره‌ام هر گز دیده نخواهد شد.» و هو مر می‌گوید: «آن گاه که یکی از خدایان اراداش براین باشد که کسی او را نبیند، کدام چشم می‌تواند متوجه آمدن یارفتن او شود؟» و تا اعصار بعد و تا زمان گوته و بودلر نیز مسئله به‌همین ترتیب بوده است. این ناممکنی

۳۳ / کوششی برای شناخت هنر

بینش مستقیم و کلی، بی نتیجه نیست. غرور هنرمند خلاق در مواجهه با کلیت عینی و با عنصر «مطلق» عصر خود در هم می شکند، و در جریان همین مواجهه است که نیروی خلاق او از نو شکل می گیرد. اگر خلاقیت بدون وجود عنصر «مطلق» امکان پذیر می بود، نخستین خلاقیت هنری، در واقع آخرین خلاقیت به شمار می رفت.

بدین ترتیب، هر چند وجود نظریه هنر به مفهوم احیای روش تجسم در یک اثر معین، چیزی غیرممکن نیست، و ظایفی که در این راه باید به عهده گرفت چندان ساده نیستند و هر کسی هم از عهده انجام دادن آنها برنمی آید. هر کسی از ابتدای تولدش از استعداد درک هنر برخوردار است ولی تا کنون کسی نتوانسته از عهده خواست ها و توقعات هنر به طور کامل برآید. خود هنرمند، پس از تکمیل یک کار هنری، مجبور است با مسائلی بزرگتر مواجه شود. «شکل در نظر بسیاری از انسانها یک رمز است.» بدون تردید، منظور گوته از بیان مطلب فوق این بود که ماهیت شکل، بر بسیاری از انسانها پوشیده است. ولی ما نمی توانیم گفته اورا این طور تعبیر کنیم که شکل، حاوی عنصری اسرار آمیز است که نمی توان به آن دست یافت. همان، تجسم زیبایی و کمال شکل را فقط کسی می تواند از دنیای زیرین باز گرداند که راهی به سوی «مادران» مادرانی که پایمال نشده اند و نباید پایمال شوند، یعنی راهی به سوی ژرف ترین و دورترین اعماق بگشاید. بنابراین هر پژوهش هنری باید پذیرد که هدف هنر عبارت است از «جستجوی هر آنچه شناختی است و احترام گذاشتن به هر آنچه ناشناختنی است.» با چنین محدودیتی در فکرم، معتقدم که عملاً از دو راه می توانیم به جوهر هنر پی ببریم.

اولین راه این است که کار هنری را در برابر چشم هایمان بگذاریم و یک لحظه هم از آن چشم برنداریم واز خودمان بپرسیم که برای این کار هنری، البته از لحاظ مفهوم، چه کاری می توانیم بگنیم. در مقالات

ماکس رافائل / ۳۳

پیشین دیدیم که بر روی هم در هنر، چهار مسئله اصلی وجود دارد:

۱) ترکیب شکل معین با در نظر گرفتن مواد کار و مکان آن شکل.

۲) ترکیب شکل به طور کلی از لحاظ خارجی (طول و عرض، خطوط اصلی، خطوط لازم برای نشان دادن جهت) و از لحاظ داخلی (شکل واقعیت، فکر معین، احساس زیبایی، مایه اصلی شکل و غیره).

۳) ترکیب روابط بین تک تک شکل‌های داخل یک کار هنری (ترکیب داخلی و خارجی، ومنطق ساختمان اثر، وغیره).

۴) تجسم تک تک شکل‌ها و تجسم به طور کلی.

هر یک از این چهار مرحله، شیوه هنری را به مثابه پدیده‌یی عینی می‌نمایاند.

راه دوم عبارتست از مقایسه درجات قدرت تجسم. این راهی است که بیننده تازه‌وارد، به طور طبیعی برمی‌گزیند و فقط در میان شکل‌ها سیر می‌کند تا «زیبا» و «زشت» را با خوش آمدن‌ها و نیامدن‌ها ایش مقایسه کند، یعنی کسی است که قضاوت‌هایی غیرانعکاسی و واکنش‌هایی ذهنی دارد. ولی اگر بادقت تمام درباره ارزش قضاوت‌های ممان بررسی کنیم در می‌یابیم که هدف از قضاوت، بیان این واقعیت عینی است: اگر دو اثر هنری داشته باشیم هر یک از این دو، مقامی معین در سلسله مراتب ارزش‌ها دارد، و این همان‌طور که نشان دادیم، واقعیتی است و رای ذوق شخصی ما و مستقل از آن.

انکار وجود معیارهای عموماً معتبر در ارزیابی کارهای هنری، نه تنها به معنی انکار یکی از بدیهی ترین قضاایا بلکه به معنی از بین بردن دنیای ارزش‌ها است، چون اگر هنر را به‌امید ذوق و سلیقه فردی ره‌آ کنیم خوب و حقیقی هم خصلت هنجاری خود را از دست می‌دهند، لیکن باید مسئله ارزش در هنر را که همواره با شمره ترین قسمت آن به شمار

۳۶ / کوششی برای شناخت هنر

می‌رود از نظر دور نداریم. برای ارزیابی کار هنری، باید از هر گونه احساسات و افکار خصوصی درباره موضوع اثر بر کنار باشیم، باید بدون جهت گیری معین به ارزیابی آن پردازیم و همه موضوع‌ها را برابر و مرتبط بدانیم و هر گونه انتظار کمال به معنی مطلق را از خود دور کنیم. در بالا نشان دادیم که در درون همین محدوده، معیارهایی وجود دارند که عموماً معتبرند زیرا به ماهیت هنر نزدیکترند. استفاده از این معیارها در ارزیابی تک‌تک آثار هنری را روش هنجار می‌گویند.

به این دو روش می‌توان یک روش دیگر هم افزود که ارزش تربیتی دارد. این روش مستلزم مطالعه کار هنری به مدد تخیل هنری است. اگر دقیق‌تر بگوییم، دشواری این روش به همان اندازه است که بخواهیم رشدیک درخت را نظاره کنیم. آنچه ما در دسترس داریم مراحل کمال‌یابی اثر است، و هر گز نمی‌توانیم روند کار هنری را در اختیار داشته باشیم. ولی همین مراحل نیز گوشی‌یی از اسرار پنهان را برای ما فاش می‌سازند. چون وقتی به شناخت محرک یا گروه محرک‌های الهام‌بخش کار هنری نایل آییم و آنها را با مراحل اولیه یانهایی کار هنری مقایسه کنیم، از این تفاوت‌ها می‌توانیم به چیزهایی که به کار هنری افزوده شده‌اند (یا بدون تغییر باقی مانده‌اند، البته موقعی که محرک، یک کار هنری دیگر باشد) پی‌بریم و این جزو ماهیت اصلی هنر است. وقتی درمی‌یابیم هنرمند چگونه کار می‌کرده، بارها و بارها طرح کار خود را که نسخه مستقیم تصورات خود او هستند از نو ریخته تا به تصویری دست یافته که مطابق دلخواهش بوده است، حدسیات خودمان را بیشتر تأیید می‌کنیم.

یکی دیگر از روش‌ها، هر چند در درستی اش تردید است، روش مقایسه‌آثاری است که یک هنرمند در مراحل مختلف زندگی اش می‌آفریند. با این که حتماً باید عامل سن و تفاوت‌های موجود در قدرت تجسم در

مراحل مختلف را در نظر بگیرم، می‌توانیم فرض کنیم که هنرمندی که به مرحلهٔ بلوغ رسیده، به‌ماهیت هنر نیز نزدیکتر شده است و آن را کاملتر می‌نمایاند. با این نظرگاه می‌توان سراسر زندگی هنرمند را به مشابه روند طولانی کار بر روی یک موضوع عیا در یک رشتهٔ واحد تلقی کرد. تصویرهای نخستین مانند تصویرهای فرجامین به کمال نزدیک نیستند، و بر پایهٔ مقایسهٔ کارهای متوالی هنرمند می‌توان این تفاوتها را دریافت و تنظیم کرد.

لیکن، نظریهٔ خلاقیت هنری، خواهان چیزی است بیش از بازسازی روند زندگی و فعالیت هنرمند توسط بیننده؛ این نظریه می‌گوید نیروهای رها شدهٔ معنوی به‌وسیلهٔ کارهای هنری، باید برای تقویت نیروهای خلاق بیننده به کار گرفته شوند.

گفتیم که هنر ما را از مشاهدهٔ کارهای هنری به‌روند خلاقیت سوق می‌دهد. این برگشت، در خارج از حیطهٔ نظریهٔ هنر، سرانجام موجب تردیدی عمومی نسبت به‌دنیای طبیعی و اجتماعی آن چنان که مجسم گردیده‌اند خواهد شد. مابه جای پذیرفتن اشیاء و امور به‌همان گونه که هستند، به جای مسلم فرض کردن آنها، تدریجاً در پرتو هنر، آن‌ها را با مقیاس کمال می‌سنجیم. هر قدر فاصلهٔ بین آرمان و واقعیت بیشتر باشد، همان اندازه بیشتر با این سؤال مواجه می‌شویم: «باید در همهٔ چیز تردید کنیم! به‌چه چیزی می‌توان اطمینان کرد؟» (دکارت). حل کردن اشیاء ظاهر آبیجان و تبدیل جهان باشکل کنونی اش یه‌جهانی که دائماً در جریان شدن و آفریدن است، جزو ماهیت ذهن خلاق به‌شمار می‌رود. مابه‌این طریق از کثرت امور می‌رهیم و سرانجام به‌شناخت عامل مشترک بین کلیه‌امور نایل می‌گردیم. مابدینسان، به جای این که به صورت موجوداتی جدا افتاده در میان دیگر موجودات جدا افتاده در آییم؛ خودمان بخشی از آن نیرویی می‌شویم که همهٔ چیزها را می‌آفریند، به‌این طریق است

۳۶ / کوششی برای شناخت هنر

که راه منتهی به مدادان دربرابر ما گشوده می‌گردد. نخست از تصمیمات تصادفی و فردی آزاد می‌شویم وقدرت تفکر به دست می‌آوریم؛ سپس از تفکر محض می‌رهیم و قدرت باز آفرینی خلاقیت را به دست می‌آوریم؛ و سرانجام از آفرینش مجدد خلاقیت می‌رهیم و می‌توانیم خودمان را از نوبیافرینیم. اگر هنر راه فعالیت خلاق را بهما نشان نمی‌داد هرگز از سفر باز نمی‌گشتم، سفری که نشانه‌یی از کمال است، بلکه همواره به براحتی خود ادامه می‌دادیم.

پیش از این گفتیم که در هنر، سه جهت وجود دارد یا به عبارت دقیق‌تر، سه نشانه که به‌یک طرف اشاره می‌کنند؛ و آن انگار معین است که از عنصر نسبی و مطلق، کلیت و ضرورت تشکیل می‌شود. فعالیت خلاق با چنین جهتی، می‌تواند به‌سوی «من» کشیده شود و من را شکل دهد؛ از آنجا می‌تواند به‌حیطه روابط اجتماعی و شکل دادن به جامعه و سرانجام به‌حوزه طبیعت، منجمله نیروهای کار انسان و شکل دادن به زندگی اقتصادی بپردازد.

در اینجا بهتر است کمی هم درباره مفاهیم اصطلاح شکل دادن به‌زندگی بیندیشیم. برای این که بتوانیم به‌خودمان شکل بدهیم باید متوجه این حقیقت بشویم که ماتماماً مهصول طبیعت نیستیم، ما باید به شناخت خودمان نایل گردیم. این هر چند هم مشکل و پر مسئولیت، تازه اول کار است. از آنجا که ما نه مستقیماً بلکه از طریق اعمال و رفتار خودمان می‌توانیم خودمان را بشناسیم، در اینکه نظرمان درباره خودمان با انگیزه‌های واقعی مطابقت داشته باشد، بسی جای تردید است. ولی برای رسیدن به چنین تطبیقی، باید لاینقطع بکوشیم. چون فقط از طریق خودشناسی می‌توان به‌خود اختاری یا تعیین سرنوشت خود دست یافت؛ و خوداختاری کاذب موجب تباہی زندگی مامی شود و شرارت آمیز‌ترین کار ممکن به‌شمار می‌رود.

درجیان خودشناسی، آگاهانه بر آنچیزی صحنه می‌گذاریم که حالت طبیعی و سرشت اصلی مایعی طریقه‌یی باشد که بتوانیم عنصرکل و عنصر مطلق را در آن مجسم کنیم. تنها در صورتی قادر به تعیین سرنوشت خودخواهیم بود که پیوسته به خاطرداشته باشیم که عنصر خاص این تعیین سرنوشت، یک الگو است یعنی به کاملترین وجه ممکن در کل وجود ما و در وحدت با دیگر انسانها مجسم گردیده است. هیچ فردی مجاز نیست از این پیوند بگسلد و فردیت خود را به جای الگو بگیرد. در واقع، فردیت، واقعیتی است در طبیعت، در حالی که الگو، مبارزه‌یی فکری و پدیده‌یی همیشگی است. ما الگو را زمانی به تحقق می‌رسانیم که تعیین سرنوشت خودمان را بادو ویژه‌گی دیگر خلاقیت هنری یعنی کلیت و ضرورت، پیوند دهیم.

ما هنگامی دارای کلیت هستیم که دامنه حق تعیین سرنوشت‌مان به کلیه قوای ذهنی و سراسر وجودمان کشیده شود، نه روشنفکرانی یک سونگر باشیم نه به طور کامل مخلوقاتی غریزی، نه خودخواهانه به درون خویشتن پناه برده باشیم نه افرادی منفعل و فاقد آگاهی. نباید بگذاریم جسم‌مان به خاطر روح‌مان یا روح‌مان به خاطر لذت‌های مادی، پژمرده شود. ما نباید به اشیاء و ابستگی پیدا کنیم، تامباذا احیاناً آزادی خود را از دست بدھیم، و نباید از توانایی تحرک و جنبش خودمان سوء استفاده کنیم و در نتیجه به صورت افرادی فاقد حس ارزش در آییم. بلکه اگر می‌خواهیم افرادی همانگئی، یکپارچه و جهان‌شمول باشیم که مانند ماده اولین، نه خدا باشد و نه شیطان، حق تعیین سرنوشت ما باید همه چیز منجمله خودپرستی و فداکاری، مستی و هوشیاری، جسم و روح، و آزادی و انقیاد را در بر بگیرد.

گذشته از این، کلیت در شکل دادن بهمن به معنی در گیرشدن من در شبکه روابط، منجمله روابط انسانی و فرهنگی می‌باشد. اینجا با

۳۸ / کوششی برای شناخت هنر

سر چشمۀ تضادهای بزرگ و احتمالاً لاینحل مواجهیم: کسی که در تلاش دست یافتن به حق تعیین سرنوشت خویش است، در آرزوی کلیت نیز هست، لیکن در روابطی که با دیگر افراد و گروه‌ها دارد متوجه می‌شود که فقط قسمت‌هایی از وجود او قابل استفاده و در نتیجه برقرار از دیگر قسمت‌ها هستند، و همین قسمت‌ها و ظایف و حقوقی دارند که کوشش برای اجرا و اثبات آن‌ها باهدف کلی حق تعیین سرنوشت او در تضاد می‌باشد. معهذا نباید از این گونه تضادها گریزان بود. دربرابر هر تکلیف و در برابر هر حقی، باید از خودمان بپرسیم: آیا می‌توانیم از عهده آن برایم؟ می‌توانیم از آن استفاده کنیم؟ در هر موردی باید از این اصل کلی پیروی کنیم که پیش از این که بتوانیم عمل کنیم، باید وجود داشته باشیم. در غیر این صورت هر کاری که بکنیم، یا مکانیکی است یا جزئی، و هیچ یک از کارهایمان از فراگرفتن هنر جلوتر نخواهد رفت.

هنگامی که فرد ضمن کوشش برای رسیدن به حق تعیین سرنوشت خود با خواستهای جهان واقعی روبرو شود، در می‌باید که آزادی، اورا از دنیا جدا و دستخوش غرابت و بی‌فایدگی نمی‌کند بلکه دنیابی را به روی اومی گشاید و به او امکان نفوذ در این دنیا و تأثیر گرفتن از آن را می‌دهد. در اینجا ممکن است با عملکرد ضرورت یا حداقل با چیزی مواجه شویم که در تشکیل آن، همزمان با اظهار وجود خودمان و در عین حال همزمان با پذیرفتن مدعاهای عادلانه وجود، نقش ضرورت حق تعیین سرنوشت را مشاهده کنیم. نوع ضروری حق تعیین سرنوشت آن نوعی است که در برابر همه و سوشهای دشواری‌هایی که می‌توانند موجب آشفتگی و حتی انکار نفس شوند، پایداری کند. نوع ضروری حق تعیین سرنوشت آن است که بتواند محدودیت‌های خود را بشناسد و از این که در درون همان محدوده باقی می‌ماند راضی باشد. این گونه

حق تعیین سرنوشت، به وحدت درونی و اشتراک هدف منجر می‌گردد؛ در عین حال که جهان را شکل می‌دهد بهمن نیز شکل می‌دهد و این به طریقی است که در آن فقط به گونه‌هایی از فرهنگ حمله می‌شود که به جای آنها گونه‌هایی تازه داریم، که اساساً با گونه‌های پیشین متفاوت و از آنها کار آمدترند. هر کار دیگر بـه معنی از بین بردن وحدت و پیوستگی تکامل انسانی و ناکام کردن خودمان در رسیدن به هدف‌هایمان است. این گونه شکست، یک شکست اخلاقی است که شالوده‌اش حق تعیین سرنوشت کاذب می‌باشد.

همین مطالب را می‌توان درباره امکان بهره برداری از نیروهای معنوی مستور در کار هنری برای شکل دادن به زندگی اجتماعی گفت. مابین روابط سازمان یافته و خصوصی افراد فرق می‌گذاریم. روابط خصوصی، ریشه‌های بلافصل روانی و فرهنگی دارند؛ لیکن روابط سازمان یافته معمولاً از یک شالوده مادی برخوردارند. این روابط از بطن همان روابط خصوصی که بـی واسطگی خود را از دست داده‌اند، ناشی می‌شوند. در حال حاضر، هنر روابط خصوصی را ورای هر گونه رابطه‌یی قرار می‌دهد والگوهای آرمانی آنها را در نظر مامجسم می‌کند. هنر، این گونه روابط را با چنان خلوص و ثباتی مجسم می‌کند که ما کمتر می‌توانیم در زندگی واقعی به آنها دست پیدا کنیم. زیرا دستخوش فشارهای گوناگون اجتماعی هستیم. هنر به ما نشان می‌دهد که زندگی با تفاوت‌هایی آشنایی دارد که نمی‌توان آنها را به صورت مفاهیم درآورد و همچنین از شرایطی برخوردار است که نمی‌توان آنها را با معيارهای مرسوم اخلاقی مورد قضاوت قرارداد؛ و این خصوصیت هنر، موجب رهایی ما از قید کلمات، مفاهیم و ارزش‌های نادرست اخلاقی می‌شود. نگرش ما به روابط سازمان یافته انسانها نیز تحت تأثیر شناخت صحیح و استفاده از نیروهای معنوی ذخیره شده در کار هنری می‌باشد. از آنجا که

۴۰ / کوششی برای شناخت هنر

هنر، مارا از کارهنری به جریان خلاقیت هنری سوق می‌دهد، ما رابر آن می‌دارد که نسبت به دستگاه بورو کراتیک با تمام مجرد بودنش تردید کنیم و نقش واقعی آن را بیازماییم. به این ترتیب، هنر، با توجه به جنبهٔ سازمان یافتهٔ روابط انسان‌ها، همواره روح انتقادی ما را زنده نگه می‌دارد و این کار رانه بر حسب ضرورت مادی بلکه بر حسب نیروهای خلاق ما انجام می‌دهد.

فرد انسانی باید به حدود نیروهای خلاق خود پی‌ببرد، هر انسانی مطابق استعدادهای فردی اش در شکل دادن به جهان سهمی به عهده می‌گیرد و در نقطهٔ مقابل این حقیقت باید از قدرت سیاسی (دولت وغیره) بخواهیم که به افراد امکان دهد تا نیروهای خلاق خود را به اعلا درجه کمال بخشنند. این آخرین معیار ارزش جامعه است.

در اینجا باید به طور خلاصه با توجه به تشکیل روابط سازمان یافته بین انسان‌ها، دربارهٔ چیزی که هنر به انسان می‌آموزد بحث کنیم. کافی است نمونهٔ مجسم دولت را در نظر بگیریم. قبل از هر چیز باید به الگوی مشخص مستور در تکامل تاریخی پی‌ببریم و به آن تحقق بخشیم. چون این کار مستلزم رابطه‌ای معین بین عنصر نسبی و عنصر مطلق است، کلیهٔ مفاهیم نسبی سیاسی نظیر اقتصاد، حکومت، حکمرانی، ملت وغیره، سوای رابطه‌شان با عنصر مطلق که در اصطلاح تاریخی به معنی مرحله بعدی تکامل است، هیچ معنای دیگر ندارند. صحبت کردن از الگوی مشخص دولت، سفسطه‌ای است آمیخته با روئیا. درست به تعداد شکل‌های تاریخی حق تعیین سرفوشت خود، دولت پدید آمده است. مطمئناً تمامی این دولتها مجری اصول کلیت و ضرورت نیستند.

به گمان مانیاز به کلیت در شکل دادن به زندگی اجتماعی زمانی بر آورده می‌شود که کلیه اعضای یک گروه اجتماعی فعالانه در آن شرکت جویند. گذشته از این، هر عضو اجتماعی باید بتواند با سازمانهای

ماکس رافائل / ۴۹

جامعه پیوند و اتحاد برقرار کند. هیچ بخشی از جامعه نمی‌تواند مدعی برتری بر بخش‌های دیگر باشد؛ حتی دولت و دستگاه دینی هم مطلقاً مستقل نیستند. سرانجام، فرد را نباید به عنوان یک کارکرد محض یا ماده‌خام انسانی در نظر گرفت، بلکه او انسانی است و اندیشه‌های پیوسته. این سه عامل را می‌توان در یک عامل گردان آورد: شکل دادن به زندگی اجتماعی، هرگاه تا حدامکان به شناخت الگوی بشریت نزدیک شده باشد، نیاز به کلیت را بر می‌آورد. غرض از بشریت در اینجا نه بشریت کمی بلکه بشریتی است کیفی: ترکیب اجتماعی باید به کلیتی دست یابد که مشابه کلیت خود فرد باشد.

شکل اجتماعی دولت، هنگامی برآور نده نیاز به ضرورت خواهد بود که نخست بین تمام نیروهای خلاق کمک کننده به آن تعادلی درونی وجود داشته باشد، به عبارت دیگر عدالت برقرار بساشد. عدالت نه به این معنا که همه دارای وظایف و تکالیف مشابه باشند بلکه به آن معنا که افلاطون سده‌ها پیش‌ضمن انتقاد از دموکراسی یونان باستان گفته، یعنی هر کسی باید سهم خود را ادا کند و مقرری خود را بگیرد، بدون هیچ گونه تعصیت نسبت به اصل و خاندان، و بادادن فرصت‌های مساوی به عموم. گذشته از این، ضرورت به شکل خود بسندگی یعنی توافقی زنده ماندن با تکیه بر منابع مالی خود بدون تجاوز به حقوق دیگران، متجلی می‌گردد. بجاست به یاد آوریم که هر بخشی از جامعه از ابتدایی ترین بخش گرفته تا بخش‌های وسیع‌سازمان یافته. فقط حلقه‌یی از زنجیر ارزش‌های فرهنگی می‌باشد. بنابراین هیچ بخش واحد اجتماعی، مثلاً دولت، یا حتی تصور صرف یک بخش اجتماعی را نمی‌توان با مجموعه کل ارزش‌ها مقایسه کرد. مجموعه کل ارزش‌ها بر تکامل مستقل هر حلقه زنجیر متکی است و نظم آن منعکس کننده جامعیت و قدرت هر حلقه می‌باشد. اگر بر پایه نوعی حکم نظری، به یکی از

۴۳ / کوششی برای شناخت هنر

گونه‌های فرهنگی اجازه سرکوب کردن یک گونه فرهنگی دیگر را بدھیم، بهناگزیر، هرج و مرج را دامن خواهیم زد. هرملت که تحت هر شرایطی، چه به دنبال علم و فلسفه و هنر برود چه به دنبال مذهب، و در این راه به هر گونه اقدامات دلخواه متول شود، دولتی است فاسد وضعیف که توسل به قدرت و حشیانه، ضعف آن رامستور نگه می‌دارد.

گفتیم که هنر، سلسله مراتب ارزش‌هایی را که از نسبیت خود مطلع‌اند، به جای نظم عینی اشیاء و ادراکات حسی می‌نشاند و تمامی برداشت‌ما از زندگی را دگرگون می‌کند. برداشت مافقط به شناخت زندگی محدود نمی‌شود بلکه ارزیابی زندگی و در واقع تمامی چشم انداز مارا دربر می‌گیرد. در حال حاضر کلمه پرسشی چه اهمیت خود را ازدست داده است: از این پس حرفه و دارایی، استعداد و احساسات پاک، هر قدر هم شریف، و اراده‌نیک و ایمان خالص، واقعیت اصیل به شمار نمی‌روند. مامی توانیم ثابت کنیم که مثل افلاطونی سراپا دروغ‌اند – و در واقع می‌توانیم ثابت کنیم که چیزی به نام حقیقت مطلق وجود ندارد – و در عین حال، افلاطون رایکی از بزرگترین فلاسفه اروپا پذیریم، یعنی او بیش از دیگران به نظریه‌شکل کامل نزدیک شده است. یامی توانیم مانند بسیاری از فرانسویان، ناپلئون را یک جنایتکار بی‌همه چیز و در عین حال انسانی بدانیم که کمتر کسی پیش از او فقط یکنفر پس از او توanst به عملی خلاق و چنان کامل، کلی و ضروری دست بزند. تجهیز نیروهای مواره با یاد رخدمت کمال جویی باشد اما بدون توسل به تعصب. چون هنر به ما می‌آموزد که هر انسانی که به شناخت نیروهای خلاق خود توفیق یابد، کاری کرده است که در واقع فقط از دست خود او برمی‌آید؛ در عین حال، هر کار خصوصی نمی‌تواند به کمال برسد، در نظر انسانی که می‌تواند در هر پیشرفتی نقش عظیم قانون بقای مسائل و نیروهای خلاق را بیند،

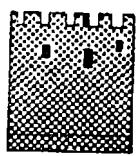
ماکس رافائل / ۴۳

هنر، نمایانگر ارزش‌های کامل و در عین حال نسبی می‌باشد. هر قدر به این ارزش‌ها نزدیکتر شویم، همان اندازه عنصر مطلق (کلیت‌عینی) را مهم‌تر و مشخص تر خواهیم دید. و هر اندازه آگاهی ما نسبت به عنصر مطلق بیشتر باشد، باقدر تی به مراتب بیشتر می‌توانیم به روند سازندگی زندگی بپردازیم، بدون اینکه خودمان را فدا کرده باشیم. ما از آن جهت دست به خلاقیت نمی‌زنیم که بگوئیم چیزی بیش از دیگری هستیم، بلکه این کار را به این دلیل می‌کنیم که خودمان واقعیتی به شمار می‌رویم که زندگی را احاطه کرده‌ایم و به آن ارج می‌نهیم. خلاقیت، مارا از جهان خارج جدا نمی‌کند بلکه به ما کمک می‌کند تا از آن فاصله بگیریم – این کمک هر قدر بیشتر باشد فاصله ما با جهان نیز به همان اندازه بیشتر خواهد شد. ما در آن واحد واقعی‌تر و غیر واقعی‌تر می‌شویم، درست مانند چراغ‌های دریایی. از این جهت، آگاهی ما از نسبیت، پشتیبان آرزوی کمال‌جویی ما می‌باشد. مایستراکهارت در یک مورد کاملاً متفاوت قضیه را این‌طور مطرح می‌کند: «مشغول شدن به معنی ورفتمن سطحی با اشیاء است؛ انجام دادن یک کار، به معنی خبر گرفتن از عقل و به طور کامل دست به کار شدن است. فقط مردانی که دست به عمل می‌زنند، در ورطه امور و مسائل جهان هستند بدون اینکه در آن‌ها غرق شوند. با این وجود، آن‌ها از میان این‌همه اشیاء جهان خارج شده‌اند و در آخرین دایره عالم و در مرز ابدیت ایستاده‌اند».

نیروی خلاق، در هنر، بیش از هر حوزه دیگر، آزادانه‌تر متجلی می‌گردد. بنابراین، مطالعه خلاق و فعال‌هنر، برای بیدار کردن نیروهای خلاق، گماردن آنها در برابر سنت و تجهیز آنها برای مبارزه به خاطر نظمی اجتماعی که در آن هر کس از امکانات فنی برای رشد استعدادهای خلاق خود برخوردار گردد، امری ضروری می‌نماید. جزئیات این نظم اجتماعی، بدون توسل به رؤیا و خیال، قابل پیش بینی نیست. ما

۴۴ / کوششی برای شناخت هنر

می‌توانیم و باید از این آگاهی خویشتن خوشنود باشیم که هنر، ما را در رسیدن به نظمی حقیقتاً عادلانه یاری می‌رساند، لیکن پیکارهای نهایی در عرصه‌ای دیگر صورت خواهند گرفت.



نشر مالول

قيمة ٤٠ ريال